

IT - Cura Flex H.A.

Strumenti canalari meccanici

Descrizione

Gli strumenti canalari Cura Flex H.A. comprendono solo tre strumenti da utilizzare in successione per sagomare e rifinire tutti i tipi di canali.

Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

Campo di applicazione

Sagomatura e pulizia dei canali radicolari.

Misure

CURA FLEX Heat Activation							
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm
R	--	--	2,5	350	17 mm	REF: 1559003995	
● S1	20	0,4	2,5	250-300	1559004005	1559004105	1559004155
● S2	25	0,6	2,5	250-300	1559004015	1559004115	1559004165
● S3	35	0,4	2,5	250-300	1559004025	1559004125	1559004175
10-S3	--	--	2,5	--	1559004035	1559004135	1559004185

Confezionamento

Dispositivo sterile in blister da 6 pezzi (assortiti o singole misure).

Procedura raccomandata

Protocollo operativo:

- Individuare il canale.
- Utilizzando lo strumento R, creare un accesso all'orifizio del canale ed irrigare.
- Eseguire delicatamente un sondaggio passivo dei 2/3 coronali con uno strumento manuale ISO 010 o 015 (si possono utilizzare in alternativa lime meccaniche come Cura Pat).
- Per l'irrigazione del canale utilizzare ipoclorito di sodio e chelante viscoso come lubrificante.
- Lavorare cautamente e delicatamente fino a ottenere un glide-path riproducibile.
- Sagomare con S1 fino a raggiungere la lunghezza di lavoro, irrigare.
- Utilizzare lo strumento S2 per riconfermare la lunghezza di lavoro, ricapitolare e irrigare nuovamente, in particolare nei canali più curvi.
- Per canali grandi usare S3 senza movimento oscillatorio.

Durante tutta la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

Conservazione

Il blister deve essere aperto solo al momento dell'intervento e in condizioni di asepsi controllata. Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime.

Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici per la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Qualora la confezione presentasse segni di manomissione o danneggiamenti a fronte del trasporto o di qualsiasi altra natura, si vieta l'utilizzo degli strumenti contenuti in quanto potrebbero aver perso la sterilità
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

Simboli



Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Curaden AG - Switzerland
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens
www.curaden.com / info@curaden.ch

EN - Cura Flex H.A.

Mechanical root canal instruments

Description

Cura Flex H.A. root canal instruments comprise just three instruments that can be used in succession to shape and finish all types of canals.

Indications

For use only in a dental practice or hospital environment by qualified personnel.

Field of application

Shaping and cleaning of root canals.

Measures

CURA FLEX Heat Activation							
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm
R	--	--	2,5	350	17 mm	REF: 1559003995	
● S1	20	0,4	2,5	250-300	1559004005	1559004105	1559004155
● S2	25	0,6	2,5	250-300	1559004015	1559004115	1559004165
● S3	35	0,4	2,5	250-300	1559004025	1559004125	1559004175
10-S3	--	--	2,5	--	1559004035	1559004135	1559004185

Packaging

Sterile device in blister packs of 6 pieces (assorted or individual sizes).

Recommended procedure

Operating protocol:

- Locate the canal.
- Using the R instrument, create access to the canal orifice and irrigate.
- Gently perform a passive probing of the coronal 2/3 with a hand instrument ISO 010 or 015 (mechanical files such as Cura Pat can be used alternatively).
- Use sodium hypochlorite and viscous chelator as a lubricant to irrigate the canal.
- Work carefully and gently until a reproducible glide-path is obtained.
- Shape with S1 until working length is reached, irrigate.
- Use S2 to reconfirm the working length, recapitulate and irrigate again, especially in more curved canals.
- For large canals use S3 without oscillating movement.

Throughout the endodontic sequence, repeatedly irrigate with hypochlorite) and E.D.T.A. in order to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal slurry.

Storage

The blister should only be opened at the time of surgery and under controlled aseptic conditions. Store at room temperature, away from moisture and direct light.

Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials.

It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- If the package shows signs of tampering or damage due to transport or any other nature, the instruments contained therein may not be used as they may have lost sterility.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

Symbols



Product code



Lot number



Expiry date



Do not reuse



Keep dry



Keep away from sunlight



Sterile single barrier system



Sterilised by irradiation



IFU



Packing unit



Do not use if packaging is damaged



Medical device



Unique Device Identification



Nickel-Titanium



Manufacture

Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it



Curaden AG - Switzerland

Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens

www.curaden.com / info@curaden.ch

DE - Cura Flex H.A.

Mechanische Wurzelkanalinstrumente

Beschreibung

Die Cura Flex H.A. Wurzelkanalinstrumente bestehen aus nur drei Instrumenten, die nacheinander verwendet werden können, um alle Arten von Kanälen zu formen und zu bearbeiten.

Indikationen

Nur zur Verwendung in einer Zahnarztpraxis oder in einem Krankenhaus durch qualifiziertes Personal.

Anwendungsbereich

Formung und Reinigung von Wurzelkanälen.

Maße

CURA FLEX Heat Activation								
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm	
R	--	--	2,5	350	17 mm	REF: 1559003995		
● S1	20	0,4	2,5	250-300	1559004005	1559004105	1559004155	
● S2	25	0,6	2,5	250-300	1559004015	1559004115	1559004165	
● S3	35	0,4	2,5	250-300	1559004025	1559004125	1559004175	
10-S3	--	--	2,5	--	1559004035	1559004135	1559004185	

Verpackung

Steriles Gerät in Blisterpackungen zu 6 Stück (sortierte oder individuelle Größen).

Empfohlene Vorgehensweise

Operationsprotokoll:

- Lokalisierung des Kanals.
- Schaffen Sie mit dem R-Instrument Zugang zur Kanalöffnung und spülen Sie.
- Passive Sondierung des koronalen 2/3 mit einem Handinstrument ISO 010 oder 015 (alternativ können mechanische Feilen wie Cura Pat verwendet werden).
- Verwenden Sie Natriumhypochlorit (Endo Clor) und zähflüssigen Chelator als Gleitmittel (Canal Prep), um den Kanal zu spülen.
- Vorsichtig und sanft arbeiten, bis ein reproduzierbarer Gleitpfad erreicht ist.
- Mit S1 formen, bis die Arbeitslänge erreicht ist, spülen.
- Mit S2 die Arbeitslänge bestätigen, rekapitulieren und erneut spülen, insbesondere bei stärker gekrümmten Kanälen.
- Bei großen Kanälen S3 ohne oszillierende Bewegung verwenden.

Während der gesamten endodontischen Sequenz wiederholt mit Hypochlorit und E.D.T.A. spülen, um alles nekrotische Gewebe und die organische Komponente des Dentinschlammes zu entfernen.

Lagerung

Die Blisterpackung darf nur zum Zeitpunkt der Operation und unter kontrollierten aseptischen Bedingungen geöffnet werden. Bei Raumtemperatur, vor Feuchtigkeit und direktem Licht geschützt lagern.

Vorsichtsmaßnahmen

Es wird empfohlen, den Patienten vor der Anwendung auf eine eventuelle Allergie gegen die Rohstoffe zu untersuchen.

Es wird empfohlen, zum persönlichen Schutz vor bakterieller Kontamination stets chirurgische Handschuhe zu tragen. Andernfalls kann es zu

Kreuzinfektionen kommen.

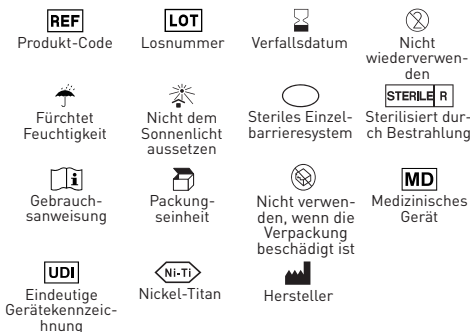
Warnhinweise

- Einwegprodukt, Wiederverwendung wird nicht empfohlen, um Probleme mit Kreuzinfektionen und/oder Bruch zu vermeiden.
- Den Blister nicht verwenden, wenn er geöffnet oder beschädigt ist.
- Weist die Verpackung Anzeichen von Manipulationen oder Beschädigungen auf, die auf den Transport oder andere Ursachen zurückzuführen sind, dürfen die darin enthaltenen Instrumente nicht verwendet werden, da sie möglicherweise ihre Sterilität verloren haben.
- Das Instrument niemals mit Gewalt in den Kanal einführen.
- Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Sie müssen alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem von Ihnen gelieferten Medizinprodukt dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Mitgliedstaates melden.

Kontraindikationen

Nicht anwenden bei Patienten mit bekannter allergischer Empfindlichkeit gegenüber Rohstoffen.


Symbole



Garantie

Dental World tauscht das Produkt aus, wenn es sich als fehlerhaft erweist. Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich ergeben aus oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch die Eignung des Produkts für seine Verwendung festzustellen. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für die unvorsichtige Verwendung.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Curaden AG - Switzerland
Amlehntstrasse 22 - 6010 Kriens
www.curaden.com / info@curaden.ch